



Materiel and Procurement Services / Services du materiel et des acquisitions  
Procurement Hub – Fredericton / Centre d'approvisionnement – bureau de Fredericton  
301 Bishop Drive / 301, promenade Bishop  
Fredericton (N-B) E3C 2M6

30005019

17 November/novembre 2023

**Subject/ Object: REQUEST FOR PROPOSAL / DEMANDE DE PROPOSITION 30005019**

**ADDENDUM #4 / ADDENDA N° 4**

Further to the above- mentioned Request for Proposal documentation previously forwarded to your firm, Addendum (#4) is hereby issued.

Pour faire suite à la documentation d'accompagnement de l'appel d'offres susmentionné transmise à votre entreprise, l'Addenda n° 4 est émis.

**Questions and answers :**

Q2. From the added mitigation measures, on page 2, Impact #2, mitigation #1 states : "All such mitigation measures must be maintained until such time as vegetation is re-established." Does it means that the contractor needs to hydroseed the next summer and maintain such measures all winter?

A2. For clarification, no seeding work is planned in this project. Sediment control measures will be related to the control of surface water prior to the existing ditch and drainage pipe.

Q3. Do addendums need to be signed and submitted with my bid submission?

A3. Addendums should be signed and submitted with bid submissions.

**Questions et réponses :**

Q2. D'après les mesures d'atténuation ajoutées, à la page 2, Impact no 2, l'atténuation no 1 indique : « Toutes ces mesures d'atténuation doivent être maintenues jusqu'au moment où la végétation se rétablit. » Cela signifie-t-il que l'entrepreneur doit procéder à l'ensemencement hydrostatique l'été suivant et maintenir cette mesure tout l'hiver?

R2. À titre de clarification, aucuns travaux d'ensemencement n'est prévu dans ce projet. Les mesures de contrôle des sédiments seront reliées au contrôle des eaux de surfaces avant la sortie du fossé et de la conduite de drainage en place.

Q3. Les addendas doivent-ils être signés et soumis avec ma soumission?

R3. Les addendas devrait être signés et soumis avec les soumissions.

All other Terms and Conditions for this requirement remain unchanged.  
Toutes les autres termes de la présente exigence demeurent inchangées.